



臺北市政府原住民族事務委員會 新聞稿

發稿單位：臺北市政府原住民族事務委員會
聯絡人：黃櫻花(02-27206001轉62)
發稿日期：中華民國112年11月29日

112年度第二期原住民族假日幼兒課程成果展 0 pitilidan no niyaro' niyam 我們的部落教室 歡迎各界共襄盛舉

為提供都會區3-6歲原住民孩童一處多元學習的環境，讓學齡前的孩子在幼兒發展學習期間，能有認識自身文化及學習族語的機會，臺北市原民會自112年9月2日至11月26日間，於臺北市文山區景新非營利幼兒園開設112年度第二期原住民族假日幼兒課程，並訂於112年12月2日下午1時30分於社會創新實驗中心（地址：臺北市大安區仁愛路三段99號）辦理成果展活動。

本次成果展主題為「0 pitilidan no niyaro' niyam 我們的部落教室」（阿美語），營造出在部落教室裡學習的情境，除了日常生活的族語對話外，也將16族的文化特色、歲時祭儀與藝術表現等融入到教學中，不僅讓孩童對於各族群特色能有基礎的認識，更希望孩童能貼近自己的族群，培養文化認知，並自幼嶄露不同的學習觸角。

為落實全民原教，本課程也歡迎非原住民幼兒的參與，本期幼兒計有33名，其中8位為非原住民，因族群的多元，讓孩子在學習過程中培養文化敏感度，欣賞並尊重多元文化的美麗與獨特。第二期成果展將呈現動態樂舞、族語歌曲，並展示課程間孩子們發揮自身創意與巧思完成的作品，現場也將規劃親子創作體驗區，邀請家長與小朋友進行彩繪創作，同時也透過影片展現這期幼兒課程的學習歷程與花絮，讓家長及與會貴賓更認識這一期的學習過程。誠摯邀請每一位家長、貴賓蒞臨本次成果展，並感受到孩子學習的樂趣，體會原住民族文化的可貴。



一、活動地點交通資訊：

(一)地址：社會創新實驗中心(台北市大安區仁愛路三段99號)

(二)交通資訊：

1. 開車前往：仁愛路三段及忠孝東路三段248巷皆有少許停車格。
2. 捷運前往：忠孝復興站二號出口，步行約8分鐘。

二、活動流程表：

時間	內容
13:30-14:00	長官貴賓、家長入場
14:00-14:40	成果展系列表演活動
14:40-15:00	頒發授課及結業證書
15:00-15:30	成果分享與影片播放
15:30-16:30	展區參觀、茶敘交流及體驗活動

三、如有相關問題，歡迎洽詢專線：0965-370-710 陳小姐

rupaljaiang tua sengsengan nua kacalisiyan i Taihuku sisihu a sasusuan a sinbung

kemasi: rupaljaiang tua sengsengan nua kacalisiyan i taihuku sisihu a sasusuan
linraku: huang ing hua (02-27206001#62)
sinipasemalaw: ciyu ka ming kuku 112.11.29

112 a caviljan sipasan musalj a papacun tua sikalalaingan ta kakedriyan na kemasi kacalisiyan nu kilavay

“O pitilidan no niyaro' niyam” niamen a kemasi qinaljan a kakitulan idu, tja sitjiutjiuran a mapuzangal

ulja izua kakitulan nua kemasi kacalisiyan a kakedriyan, sa izua a tjelu a cavilj patje unem a cavilj a kakrdiyan, ulja tu masan lialiw a kitulutulan tu sikitulan a pasusangas tua sema kukuning gaku, sa kemeljang tua kakudan nua kinasizuan, sa pukinicaquanan kakaian niamadju uta, aicu a sekacalisiyan i Taihuku, kemasi 112 a cavilj 9 a qiljas 2 a qadaw patje 11 a qiljas 26 a qadaw, izua liningdjelj i 臺北市文山區景新非營利幼兒園 tua na 112 a caviljan sipasan musalj tua sikalalaingan ta kakedriyan na kemasi kacalisiyan nu kilavay. pinetj nu 112 a cavilj 12 a qiljas 2 a qadaw a pasuvililj ta cengel i tua 13:30 a milingan mazua i 社會創新實驗中心 (kinaizuan: 臺北市大安區仁愛路三段 99 號) izua sinan kakudan tu tja vaiken a mapuzangal.

aicu a papu ngadan tua sinan kakudan, nu tja paiwananen, “nia kakitulan tua kemasi qinaljan a sikudakuda.” saka ulja namacaqu a mata tevelavela tua tja kakaian a kemasi qinaljan, nu avanuta pinaka kaizuazua a sikudakuda nua nia matjatju qinaljaqaljan nu temulu, tu sikeljangan nua kakedriyan a kirimu tua kakudan nimadju, sa ulja kinasi kedrikedri a kicaquan a kemeljang tua kakudan nua qinaljan aya.

ulja saljinga uta tua na kitju ljavaran tu pualjang tua kakudan na sekacalisiyan, izua malje tjelu a puluq sa tjelu a kakedriyan tu kinatjuruvu. sa izua na seteveu a malje alu a ika sekacalisiyan a kakedriyan, a na masanliyaw a nama tjatju kakudan tu kituluin. saka nu tja pacunan ca kinudanga nua na kipuvarung, na semalu aravac, tazua qadaw izua uta sinan kakudan tu sikaciuran nua matjaljaljak katua aljak a seman taliduan. nu avanuta na pakacedu tua siki tulan nua kakedriyan, avan nu sika saljinga nua kisan kipuvarung tu tja kapuzangalen.

1. kinaizuanan kata pakazuanan :

(1) kinaizuan : 社會創新實驗中心(臺北市大安區仁愛路三段 99 號)

(2) pakazuan :

i. uri unting sun : imaza i 仁愛路三段及忠孝東路三段 248 巷, izua sasekezan nua su kuluma.

ii. paka tua tjiiyin : 忠孝復興站二號出口, djemavac tu maru 8 分鐘

2. djalan na taliduan :

13:30-14:00	mareka malailaing kata mareka matjaljaljak si djaljunan
14:00-14:40	papacun tua kintulu
14:40-15:00	pagaugaw tua situluan katua puqenetj tu ginudeman
15:00-15:30	penangalj tua kinituluan katua papacun tua sinan kacedu
15:30-16:30	mapuzangal tua zinatjak, qemuciaucia sa patja caucikcikel tua tjara vinaruvarung katua paqayam

3. nu ika sun a sepualjang, paljinguasu anga pasa 0965-370-710 陳小姐